

NeMLA
Italian
Studies

Journal of Italian Studies
Italian Section
Northeast Modern
Language Association

Special Issue:

“Per acque nitide e tranquille.”

*The Free Will and Subjective Agency of Women in Dante
and Medieval Italian Literature.*

Editors:

Simona Wright, The College of New Jersey
Catherine A. Adoyo, University of Richmond
Francesco Ciabattoni, Georgetown University
Volume XLIII, 2021

Nemla Italian Studies (ISSN 1087-6715)

Is a refereed journal published by the Italian section of the Northeast
Modern Language Association under the sponsorship of NeMLA
and The College of New Jersey
Department of World Languages and Cultures 2000 Pennington
Road Ewing, NJ 08628-0718

It contains a section of articles submitted by NeMLA members and
Italian scholars, excerpts from published and unpublished authors,
and a section of book reviews.

Participation is open to those who qualify under the general NeMLA
regulations and comply with the guidelines established by the
editors of NeMLA Italian Studies.

Essays appearing in this journal are listed in the PMLA and Italica.
Each issue of the journal is listed in PMLA Directory of Periodicals,
Ulrich International Periodicals Directory, Interdok Directory of
Public Proceedings, I.S.I. Index to Social Sciences and Humanities
Proceedings.

Institutional subscription is obtained by placing a standing order
with the editor at the above The College of New Jersey address.
Individual subscription is obtained by subscribing online through
the NeMLA Italian Studies webpage: www.nemla.org. Each new or
back issue is billed \$10 at mailing.

Editorial Board for This Volume

Founder

Joseph Germano, Buffalo State College

Editor

Simona Wright, The College of New Jersey

Editorial Assistant

Jessica Beasley, University of Massachusetts

Amherst

Book Review Editor

Federica Anichini, New York University

Florence

Volume XLIII 2021
CONTENTS

Editors' Introduction

CATHERINE A. ADOYO, UNIVERSITY OF RICHMOND & FRANCESCO
CIABATTONI, GEORGETOWN UNIVERSITY ix

LITERATURE

Beatrice *ammiraglio*: Master and Commander of Poetic Authority in
Dante's *Commedia*.

CATHERINE A. ADOYO, UNIVERSITY OF RICHMOND 1

The Eloquent Witness: Women's Testimony and Hermeneutical
Insurrection in Dante's *Commedia*.

LAURA INGALLINELLA, UNIVERSITY OF TORONTO 51

Francesca da Rimini and Beatrice d'Este: Female Desire, Consent,
and Coercion in Dante's *Commedia*.

SARA DIAZ, FAIRFIELD UNIVERSITY 71

The Widow's Predicament: Imperatives of Fidelity and Prayer in the
Commedia.

CHRISTINA LOPEZ, COLUMBIA UNIVERSITY 89

Dream, Distortion, and Double Take: Dante's Poetics of Redirection.

TONIA BERNARDI TRIGGIANO, DOMINICAN UNIVERSITY 105

'Facce a parlar pronte': Speaking Women in *Vita nuova* 18-19 and
Occitan Songbook *Vatican Latin 3207 (H)*.

KATHERINE TRAVERS, NEW YORK UNIVERSITY 123

Dante, Lady Poverty, and the Donation of Constantine.

ALESSANDRO VETTORI, RUTGERS UNIVERSITY 143

De mulieribus claris: a New and Humanistic Portrait of Women.

ELSA FILOSA, VANDERBILT UNIVERSITY 161

Reimagining Griselda: Christine de Pizan's Rewriting of Boccaccio.

VIVIANA PEZZULLO, UNIVERSITY OF MIAMI 187

BOOK REVIEWS

Abbiati, Roberto and Simone Marchesi. *A proposito di Dante. Cento passi nella Commedia*, Keller editore, 2020, 252 pp.

FEDERICA CANEPARO, UNIVERSITY OF CHICAGO 207

Bregni, Simone. *Locus Amoenus. Nuovi strumenti di analisi della Commedia*, Longo, 2020, 247 pp.

FRANCESCO CIABATTONI, GEORGETOWN UNIVERSITY 210

Pellegrini, Paolo. *Dante Alighieri. Una vita*. Piccola Biblioteca Einaudi, 2021, 246 pp.

MAX MATUKHIN, PRINCETON UNIVERSITY 214

This volume is dedicated to the memory of Marguerite Waller

